

### **CHIARIMENTO N. 1**

**Procedura Aperta da esperirsi mediante Richiesta di Offerta in Busta Chiusa Digitale, gestita interamente per via telematica, da aggiudicarsi con il criterio del prezzo più basso, ai sensi degli artt. ai sensi degli artt. 58, 60 e 95 comma 4 lett. b) del D.lgs. n. 50/2016, per l'affidamento della fornitura nonché il servizio di rimozione e posa in opera delle pellicole adesive per la livrea degli autobus della fotta Cotral Spa.**

#### **Quesito n. 1:**

1) Nell'allegato 2, come pellicola da utilizzare, è indicata: 3M Envision – Film da stampa non-PVC LX 480Cv3;

Nei allegato 3 è scritto: pellicola vinilica (che significa PVC) adesiva.

Si chiede conferma che la pellicola da utilizzare è la 3M LX 480Cv3.

2) Per conservare le caratteristiche di prodotto ecologico e inoltre ottenere la garanzia 3M MCS di 5 anni, le grafiche in pellicola 3M LX 480Cv3 devono essere stampate con inchiostri HP 881 Latex ed essere protette con protettivo 3M 8548G lucido. Si chiede conferma che così deve essere realizzata la fornitura.

3) Al paragrafo 9 della specifica tecnica, tra gli oneri a carico dell'aggiudicataria, sono previsti: "costi derivanti dalla movimentazione del veicolo".

Si chiede che tale punto sia meglio specificato.

#### **Risposta: 1:**

1) LA PELLICOLA DA UTILIZZARE E' LA 3M ENVISION LX 480CV3 o equivalente

2) STAMPA : HP LATEX CON INCHIOSTRI HP881 LATEX

PROTETTIVO : PELLICOLA DI SOVRALAMINAZIONE 3M ENVISION 8548G o equivalente

3) "Le lavorazioni possono essere svolte all'interno dei depositi del Committente. Qualora l'Aggiudicataria ritenesse di effettuarle in parte o interamente all'esterno, saranno a suo carico tutti i trasferimenti necessari."

#### **Quesito n. 2:**

In merito alla gara 000035/2017 "Fornitura con servizio di rimozione e posa in opera delle pellicole adesive per la livrea degli autobus", siamo a chiederVi cortesemente cosa si intende nel punto 9 "oneri a carico dell'aggiudicataria", della Specifica Tecnica, con le voci:

-I collaudi.

-I costi derivanti dalla movimentazione dei Veicoli.

inoltre vorremmo conferma che i numeri totali di pellicole da realizzare sono 11460 e il numero totale di autobus 1107:

#### **Risposta n. 2**

-Per collaudi si intendono eventuali verifiche della qualità del materiale impiegato qualora non risultasse idoneo.

-Per i costi derivanti dalla movimentazione dei Veicoli vedi p.to 3 della risposta al quesito 1

-Viene confermato il numero di 11.460 (escluse le cifre per i numeri aziendali che assommano a 21.000).

#### **Quesito n. 3:**

1) L'allegato 4 riporta misure con corrispondenti ovvero al rigo 6,7,8,9 vengono indicate le seguenti misure: 3500,1250, 2440 cm (riportate altresì nel modello per l'offerta economica), con corrispondenti alle misure riportate all'allegato 3. Si prega di voler meglio precisare le stesse.

**Cotral Spa**  
Sede legale:  
Via Bernardino Alimena, 105  
00173 Roma  
T +39 06 72 05 2913  
F +39 06 72 05 2809

P. Iva, Codice Fiscale,  
Registro Imprese Roma: 06043731006  
Capitale Sociale: € 50.000. 000  
REA Roma n. 0942379

Socio unico



2) Per quanto attiene all'inoltro della domanda di partecipazione, si chiede se i vari files devono essere inviati in pdf nativo (ossia modificati e compilati direttamente al computer e poi trasformati in pdf) ovvero se gli stessi vadano prima stampati, compilati e firmati su carta e poi scansionati e firmati digitalmente?

**Risposta n. 3:**

1) Si tratta di un refuso di stampa. Le misure corrette sono rispettivamente:

rigo 6, allegato 4 - Logo Cotral Colorato Laterale SX Solaris 350 cm;

rigo 7, allegato 4 - Logo Cotral Colorato Laterale DX Solaris 125 cm;

rigo 8, allegato 4 - Logo Cotral Colorato Laterale SX/DX MAN Sky 244 cm;

si conferma rigo 9, allegato 4 - Logo Cotral Bianco Frontale Solaris 70 cm.

2) Per quanto attiene all'inoltro della domanda di partecipazione, è influente se i vari files vengono inviati in pdf nativo (ossia modificati e compilati direttamente al computer e poi trasformati in pdf) ovvero se gli stessi siano prima stampati, compilati e firmati su carta e poi scansionati e firmati digitalmente.

Si ribadisce che le i modelli per la partecipazione dovranno essere debitamente compilati e firmati digitalmente dal Legale Rappresentante della società concorrente.

**Quesito n. 4:**

Nell'allegato n. 5 non sono indicati gli orari di intervento presso le sedi da voi indicate nell'allegato n. 3 non troviamo dove sono indicate le misure del Logo COTRAL SOLARIS E MAN SKY - vorremmo sapere la collocazione delle scritte di questi mezzi aggiungere il nostro

**Risposta n. 4:**

- 1) L'orario per gli interventi è di norma durante le ore della mattina e del pomeriggio. Sarà concordato tra le parti secondo le esigenze dei vari depositi.
- 2) Non è prevista l'applicazione delle pellicole sugli SOLARIS e MAN SKY. Quelle fornite saranno utilizzate dal Committente come scorta per eventuali future necessità.
- 3) Vedi **comunicazione n. 1** (Integrazione Allegato n. 3 "Progetto esecutivo livree").

**Quesito n. 5:**

1) Nell'allegato 4 i loghi Cotral colorati sono indicati in cm. 3500; 1250; 2440.

Si chiede conferma che in realtà siano cm. 350; 125; 244.

2) Nell'allegato 4 è indicato "Logo Euro 6 + foglia larghezza cm. 1380".

Si chiede se effettivamente si tratta di Euro 6 + foglia oppure di Eco bus + foglia ed inoltre la conferma che la larghezza è in realtà cm. 138.

3) I loghi colorati Cotral si devono considerare con o senza fascia colorata sottostante?

4) Il marchio "Regione Lazio" da cm. 65 e 80 è composto da pittogramma e logo (scritta).

Si chiede se è tutto bianco oppure pittogramma a colori e scritta bianca.

**Risposta n. 5:**

1) Vedi p.to 1 della risposta al quesito n. 3

2) Si tratta di un refuso di stampa. La dicitura e la misura corrette sono:

rigo 12, allegato 4 - Logo "Eco Bus" + Foglia 138 cm;

3) Vedi **comunicazione n. 1** (Integrazione Allegato n. 3 "Progetto esecutivo livree"). La fascia è presente solo nei veicoli SOLARIS e MAN SKY;

4) Il pittogramma è a colori e la scritta è bianca

**Quesito n. 6:**

- 1) il fondo dei mezzi è in verniciatura oppure o già pellicolato (da splellicore)
- 2) è possibile ricevere il file delle grafiche (allegato 3) a colori?
- 3) è possibile sapere quali sono le grafiche da stampare in digitale e quali fornire in pretaglio Bianco?

**Risposta n. 6:**

- 1) Il fondo dei mezzi è in verniciatura. Vanno comunque rimosse le attuali marcature.
- 2) e 3) Vedi comunicazione n. 1 (Integrazione Allegato n. 3 "Progetto esecutivo livree").

**Quesito n. 7:**

In merito alla gara in oggetto siamo a richiedere se è possibile ricevere il file come da allegato 3 Livrea Irisbus 389 "sia per la pellicola adesiva stampata in digitale con protezione opaca per gli elementi a colori, che in pellicola vinilica adesiva intagliata colore bianco per tutti gli altri elementi".

**Risposta n. 7:**

- 1) Vedi comunicazione n. 1 (Integrazione Allegato n. 3 "Progetto esecutivo livree").

**Quesito n. 8**

Vi prego di voler specificare meglio l'allegato n. 4, nel quale il totale finale degli adesivi non corrisponde al numero dei bus moltiplicato il numero dei loghi. Stesso problema si ravvisa in merito al totale complessivo indicato. In altre parole si chiede la spiegazione dell'allegato 4.

**Risposta n. 8:**

Il totale degli adesivi da fornire per ciascuna tipologia è quello riportato nella colonna "totale finale" dell'allegato 4 mentre, il numero dei bus sui quali applicare gli adesivi è quello dato dall'elenco in allegato 1. Pertanto la colonna "n.bus", dell'allegato 4 non va considerata.

**Quesito n. 9**

Nell'allegato n. 5 non sono indicati gli orari/giorni di intervento presso le sedi da voi indicate nell'allegato n. 3 non troviamo dove sono indicate le misure del Logo COTRAL SOLARIS E MAN SKY - vorremmo sapere la collocazione delle scritte di questi mezzi

**Risposta n. 9:**

- 1) Vedi risposta n. 4

**Quesito n. 10**

in riferimento alla gara, chiediamo di ricevere i file dei loghi "COTRAL" bianchi e colorati e conferma delle misure dei loghi "COTRAL" colorato laterali, solaris e man sky.

**Risposta n. 10:**

- 1) Vedi comunicazione n. 1 (Integrazione Allegato n. 3 "Progetto esecutivo livree").

Cordiali Saluti

Antonella Pucci  
Dirigente Servizio Acquisiti, Gare e Contratti

